Zeitschrift: as. : Archäologie Schweiz : Mitteilungsblatt von Archäologie Schweiz =

Archéologie Suisse : bulletin d'Archéologie Suisse = Archeologia

Svizzera: bollettino di Archeologia Svizzera

Herausgeber: Archäologie Schweiz

Band: 37 (2014)

Heft: 1

Rubrik: Entdecken

Nutzungsbedingungen

Die ETH-Bibliothek ist die Anbieterin der digitalisierten Zeitschriften auf E-Periodica. Sie besitzt keine Urheberrechte an den Zeitschriften und ist nicht verantwortlich für deren Inhalte. Die Rechte liegen in der Regel bei den Herausgebern beziehungsweise den externen Rechteinhabern. Das Veröffentlichen von Bildern in Print- und Online-Publikationen sowie auf Social Media-Kanälen oder Webseiten ist nur mit vorheriger Genehmigung der Rechteinhaber erlaubt. Mehr erfahren

Conditions d'utilisation

L'ETH Library est le fournisseur des revues numérisées. Elle ne détient aucun droit d'auteur sur les revues et n'est pas responsable de leur contenu. En règle générale, les droits sont détenus par les éditeurs ou les détenteurs de droits externes. La reproduction d'images dans des publications imprimées ou en ligne ainsi que sur des canaux de médias sociaux ou des sites web n'est autorisée qu'avec l'accord préalable des détenteurs des droits. En savoir plus

Terms of use

The ETH Library is the provider of the digitised journals. It does not own any copyrights to the journals and is not responsible for their content. The rights usually lie with the publishers or the external rights holders. Publishing images in print and online publications, as well as on social media channels or websites, is only permitted with the prior consent of the rights holders. Find out more

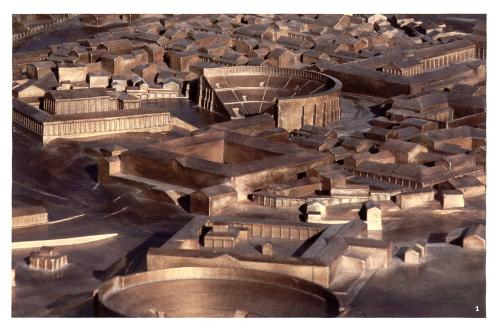
Download PDF: 05.12.2025

ETH-Bibliothek Zürich, E-Periodica, https://www.e-periodica.ch

Abb. 1 Das neue Stadtmodell von Augusta Raurica – Ausschnitt.

La nouvelle maquette d'Augusta Raurica – détail.

Il nuovo modello 3D della città di Augusta Raurica – dettaglio.



Augusta Raurica zum Anfassen – Erleben – Geniessen

Wer kennt sie nicht, die alte Römerstadt am Rhein? In den letzten Jahren hat sich Augusta Raurica zu einem herausragenden touristischen Highlight der Region profiliert. Das Römerhaus, das Museum und nicht zuletzt das weitläufige Ruinengelände werden von vielen als Naherholungsziel geschätzt und rege genutzt.

Zurzeit können die Gäste jährlich in rund 100 Workshops einen authentischen Ausflug in die Römerzeit unternehmen. Familien sind dabei ebenso willkommen wie alleinreisende Individualtouristen. Brotbacken im römischen Holzofen, Römische Kochkurse, Spielnachmittage im Amphitheater oder Einblicke in aktuelle

Forschungsprojekte sind nur einige Angebote, die sich an ein breit gefächertes Zielpublikum richten. Neben all den Aktivitäten bieten sich aber auch zahlreiche Möglichkeiten, das vielfältige Gelände gemütlich zu erwandern. Idyllische Picknickplätze, eigens eingerichtete Ruhezonen, Hörstationen, Audioguides, der liebenswerte Tierpark: Augusta Raurica lädt zum aktiven Mitmachen, aber auch zum kontemplativen Sinnieren ein. Schon bei der Ankunft vor dem Museum wertet, die erste neue (oder

seum wartet die erste neue (oder besser: «gussfrische») Attraktion: Im Dezember 2013 wurde das grösste Bronzemodell enthüllt, das je von einer römischen Stadt angefertigt worden ist. Nun steht das 13 m² grosse und 1.2 Tonnen schwere Werk frei zu-

gänglich vor dem Museum Augusta Raurica und vermittelt den Besucherinnen und Besuchern einen überraschenden Eindruck von der Grösse und Pracht der einstigen Metropole. Zu sehen – und zum Anfassen – sind Tempel, Theater, Villenquartiere und Handwerkerviertel - natürlich inklusive der dazugehörigen Infrastruktur, für die die Römer so berühmt waren. Das interdisziplinäre Projekt ist unter der Federführung von Augusta Raurica in Zusammenarbeit mit der Fachhochschule Nordwestschweiz und mit dem Know-how verschiedener Unternehmen in der Region entstanden und verbindet modernste Computertechnologie mit Handwerkstraditionen, wie sie schon in der Antike gebräuchlich waren.

Augusta Raurica

Giebenacherstrasse 17 CH-4302 Augst Tel. +41 (0)61 552 22 22 www.augustaraurica.ch Offen: Mo-So 10-17h Römerfest: 30./31. August 2014 Abb 2

Das Römerfest 2014 wird ganz im Zeichen von Legionärstruppen aus ganz Europa stehen.

La fête romaine 2014 sera entièrement placée sous le signe des légionnaires: des troupes de toute l'Europe y participeront.

Attrazione principale della festa romana 2014 sarà costituita dalla presenza di truppe legionarie provenienti da tutta Europa.

Abb. 3

Selbstgemachte Apéros nach römischen Rezepten lassen jedes Familien- oder Firmenfest zu einem unvergesslichen Anlass werden.

Les apéritifs «maison» confectionnés selon des recettes romaines transforment chaque fête de famille ou sortie d'entreprise en événement inoubliable.

Gli aperitivi realizzati con ricette di epoca romana trasformano ogni festa di famiglia o aziendale in un evento indimenticabile.

Abbildungsnachweise

Römerstadt Augusta Raurica, S. Schenker (Abb. 1-3)

Dank

Gedruckt mit Unterstützung von Augusta Raurica.

Hat man sich am detailreichen Modell sattgesehen, kann man sich an die (Neu-)Entdeckung von Augusta Raurica machen. Dazu bieten sich heute verschiedene Möglichkeiten: Die klassische Besichtigungstour entlang der rund dreissig Monumente - viele davon neu restauriert und präsentiert -, die aktive Teilnahme an einem der oben erwähnten Workshops oder ein Besuch in der aktuellen Sonderausstellung «Kinder? Kinder!». Verbindungen mit eigenen Erfahrungen lassen diesen Ausstellungsbesuch zu einem spannenden und immer sehr persönlichen Erlebnis werden, «Liessen sich römische Eltern scheiden?» - «Was schützte Kinder vor Krankheiten und bösen Blicken?» - «Was wurde den Kindern in der Schule beigebracht?», das sind Fragen, die die Menschen in der Antike, vor fünfzig Jahren, aber auch noch heute bewegen.

Und wer ganz intensiv in die römische Antike eintauchen möchte, dem sei ein Besuch am grössten Römerfest der Schweiz empfohlen. Streitwagenrennen für Familien, Gladiatorenkämpfe im römischen Theater, Handwerker inmitten von improvisierten Werkstätten und liebevoll dekorierten Marktständen, Musiker mit authentischen Instrumenten und Tänzerinnen in farbenfrohen Kostümen. So wird sich die 19. Ausgabe mit über 700 Mitwirkenden präsentieren. Highlight am 30./31. August 2014 ist ein Gross-Aufmarsch der Legionäre: Über 150 Soldaten aus ganz Europa geben sich in Augusta Raurica ein Stelldichein.

Augusta Raurica ist also viel mehr als «nur» eine archäologische Stätte, die wieder einmal besichtigt werden könnte. Es ist ein Ort, an dem Spannung, Unterhaltung, Kontemplation und Wissensvermittlung auf dem aktuellsten Stand Programm ist. Karin Kob

Résumé

Augusta Raurica est sans aucun doute l'une des attractions touristiques les plus en vogue de la région bâloise. La

maison romaine, le Musée, le vaste espace du site archéologique et les plus de 100 ateliers organisés tout au long de l'année offrent au public une véritable excursion dans le monde romain. Le «highlight» du moment est la nouvelle maquette en bronze de la ville, à voir devant le musée, qui s'étend sur pas moins de 13 m².

Ne manquez pas surtout la plus grande fête romaine de Suisse, les 30 et 31 août 2014!

Riassunto

Augusta Raurica rappresenta una delle principale attrazioni turistiche della regione basilese. La casa romana, il Museo, le rovine e gli oltre 100 workshop che ogni anno vengono organizzati permettono ai visitatori di effettuare un vero viaggio in epoca romana. Pezzo forte del Museo è il nuovo modello 3D in bronzo della città antica che misura 13 m².

Da non perdere la più grande festa romana della Svizzera che avrà luogo il 30 e 31 agosto 2014.



